

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa/funkcja produktu: Kosiarka elektryczna 1600 W do zastosowań ogrodowych i z dziedziny architektury zieleni.

Nr modelu (oznaczenie): QT3040 (AIE870262)

Numer seryjny – przedział: 683324

Znak towarowy: Garden Star

Nazwa i adres producenta:

SNC O.I.A.

200 rue de la Recherche

59650 Villeneuve d'Ascq

France/Francja

Osoba odpowiedzialna za sporządzenie dokumentacji technicznej w UE:

My (Auchan SNC OIA), o ile nie ma przedstawicielstwa dostawcy w Europie.

Cédric Willay, 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, France/Francja

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Treść powyższej deklaracji jest zgodna ze stosownymi zharmonizowanymi przepisami UE:

**Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE**

**Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE**

**Dyrektywa w sprawie RoHS 2011/65/UE**

Inne mające zastosowanie dyrektywy:

**Dyrektywa hałasowa 2000/14/WE i 2005/88/WE**

Zmierzony poziom mocy akustycznej 93 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej 96 dB(A)

Certyfikat w sprawie hałasu wydany przez powiadomioną jednostkę (nr jednostki 0036):

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Mające zastosowanie normy zharmonizowane:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-77:2010

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006/A2:2011

EN 55014-2:1997/A2:2008

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-11:2000

Villeneuve d'Ascq, 23/08/2016

Cédric Willay, dyrektor ds. jakości

AUCHAN RETAIL Corporate - Dyrekcja ds. produktu

28

7029-304010



# gardenstar

## KOSIARKA ELEKTRYCZNA

**AIE 870262 QT3040**



### INSTRUKCJA OBSŁUGI – TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI



#### Ostrzeżenie

- Przed użyciem narzędzia prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Należy ściśle przestrzegać zasad bezpieczeństwa.
- Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa stwarza ryzyko poważnych urazów.

Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno -  
www.auchan.pl

Wyprodukowano w Chinach w 2017 r.

## SPIS TREŚCI

<b>1. LISTA CZĘŚCI</b>	<b>4</b>
<b>2. DANE TECHNICZNE</b>	<b>5</b>
<b>3. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>6</b>
<b>4. MONTAŻ</b>	<b>22</b>
<b>5. UŻYWANIE KOSIARKI</b>	<b>24</b>
<b>6. DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE</b>	<b>28</b>

## I - LISTA CZĘŚCI

1. Zespół silnika
2. Dolna część uchwytu
3. Górna część uchwytu
4. Zacisk mocujący kabel
5. Pokrętko blokujące i śruba
6. Dźwignia regulacji wysokości
7. Przycisk zabezpieczający
8. Przełącznik spustowy (WŁ./WYŁ.)
9. Pojemnik na trawę
10. Koło
11. Zaczep na kabel



## II - DANE TECHNICZNE

Numer modelu:	QT3040
Napięcie:	230-240 V~ 50 Hz
Moc wejściowa:	1600 W
Prędkość bez obciążenia:	3200/min
Szerokość koszenia:	400 mm
Wysokość koszenia:	25/35/45/55/65 mm
LpA: (poziom ciśnienia akustycznego)	80,9 dB(A) K = 3 dB(A)
LwA: (poziom mocy akustycznej)	93 dB(A) K = 2,11 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej LwA:	96 dB(A)
Drgania ahv	1,57 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Pojemność pojemnika na trawę:	40 l
Ciężar:	13 kg

### Ochrona środowiska

 Maszyny, akcesoriów i opakowania nie należy wyrzucać do zmieszanych odpadów komunalnych; należy je oddać do punktu recyklingu, który jest przyjazny dla środowiska. Niewielki związek z tym wysiłek będzie korzystny dla naszego środowiska.

### III – INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

#### OSTRZEŻENIE

Prosimy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje. Niniejszą instrukcję należy zachować. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń. Termin „elektronarzędzie” występujący we wszystkich ostrzeżeniach poniżej dotyczy zakupionego elektronarzędzia o zasilaniu sieciowym (przewodowego).

Przeznaczenie i dające się przewidzieć przykłady niewłaściwego użycia:

Kosiarka jest przeznaczona wyłącznie do koszenia przydomowych trawników. Kosiarkę zaprojektowano do używania wyłącznie w prywatnych ogrodach; urządzenie nie nadaje się do wykorzystywania na terenach publicznych, w parkach i obiektach sportowych, ani do zastosowań w rolnictwie lub leśnictwie. Trawę należy kosić tylko wtedy, gdy jest ona względnie sucha.

Wszelkie inne zastosowania kosiarki uznaje się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub urazy powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania. W urządzeniu należy używać wyłącznie części

zamiennych i ostrzy zatwierdzonych przez producenta. Zmiany konstrukcyjne lub używanie podzespołów, które nie zostały dopuszczone przez producenta powodują utratę gwarancji i zwalniają producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Nawet w przypadku właściwego stosowania kosiarki zawsze istnieje pewne ryzyko, którego nie da się wyeliminować.

Rodzaj kosiarki i jej konstrukcja pozwalają określić następujące potencjalne zagrożenia:

- Wyrzucanie kamieni itp. ze strefy koszenia (ryzyko skaleczenia się/wbicia się elementu)
- Urazy spowodowane nieosłoniętym ostrzem w czasie czynności konserwacyjnych (ryzyko skaleczenia się)
- Porażenie prądem w wyniku dotknięcia nieizolowanych podzespołów elektrycznych
- Utrata słuchu w przypadku nieużywania odpowiednich ochronników słuchu

Ostrzeżenie: Rzeczywisty poziom drgań w czasie używania kosiarki może odbiegać od wartości podanej przez producenta w niniejszej instrukcji. Na rzeczywisty poziom drgań mogą wpływać następujące czynniki:

- poprawne używanie kosiarki
- właściwa konserwacja kosiarki
- wybrana wysokość koszenia
- naostrzenie i wyważenie ostrza

Należy przygotować taki plan pracy, który pozwoli ograniczyć własną ekspozycję na drgania. Jeżeli w czasie używania kosiarki użytkownik doświadcza nieprzyjemnych wrażeń lub odbarwienia skóry, należy natychmiast przerwać pracę. Aby zapobiec wystąpieniu choroby wibracyjnej, należy robić w pracy dostatecznie długie przerwy. Maszynę należy serwisować zgodnie z instrukcjami podanymi w podręczniku. Kosiarki nie należy używać w temperaturze poniżej 10°C.

### **Szkolenie**

- Prosimy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i metodami poprawnego używania maszyny.
- Nigdy nie należy pozwalać używać maszyny dzieciom lub osobom nieobeznanym z niniejszą instrukcją. Przepisy lokalne mogą nakładać ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta domowe.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dotyczące osób trzecich lub ich własności.

### **Przygotowanie**

- Podczas używania maszyny należy zawsze nosić solidne obuwie i długie spodnie. Nie wolno używać maszyny na bosą lub w otwartych sandałach. Należy unikać noszenia luźnej odzieży lub ubrań ze zwisającymi sznurkami lub tasiemkami.
- Należy dokładnie sprawdzić obszar, na którym będzie używana maszyna i usunąć z niego wszystkie przedmioty, które maszyna mogłaby wyrzucić w górę.
- Przed użyciem należy zawsze skontrolować maszynę wizualnie, aby upewnić się, czy ostrze, śruba mocująca ostrze i moduł ostrza nie są zużyte lub uszkodzone. Aby utrzymać równowagę urządzenia, zużyte lub uszkodzone podzespoły należy wymieniać całymi kompletami. Uszkodzone lub nieczytelne etykiety należy wymienić.
- Przed użyciem należy sprawdzić przewód zasilający i przedłużacz pod kątem oznak uszkodzeń lub starzenia się. Jeśli przewód zostanie uszkodzony w trakcie użytkowania, należy go natychmiast odłączyć od zasilania.
- **PRZED ODŁĄCZENIEM ZASILANIA NIE WOLNO DOTYKAĆ PRZEWODU.**
- Jeżeli przewód jest uszkodzony lub zniszczony, maszyny nie wolno używać.

## **Użytkowanie**

- Maszyny należy używać wyłącznie przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Należy unikać używania kosiarki na mokrej trawie.
- Na pochyłościach należy zawsze dbać o zachowanie równowagi.
- Należy chodzić, a nie biegać.
- Należy zawsze kosić w poprzek stoku, a nigdy w górę i w dół.
- Podczas zmiany kierunku na pochyłościach należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy kosić na nadmiernie stromych pochyłościach.
- Podczas cofania lub ciągnięcia urządzenia do siebie należy zachowywać szczególną ostrożność.
- Jeżeli maszynę trzeba przechylić na potrzeby transportu podczas pokonywania powierzchni innych niż trawa oraz podczas transportowania maszyny w miejsce pracy i z powrotem, ostrze/-a należy zatrzymać.
- Nigdy nie należy używać maszyny z uszkodzonymi osłonami lub zabezpieczeniami lub bez urządzeń bezpieczeństwa, np. bez osłon kierujących lub pojemnika na trawę.
- Silnik należy włączać uważnie i zgodnie z instrukcjami, a stopy trzymać w bezpiecznej odległości od ostrza/-y.

- Przy włączaniu silnika maszyny nie należy przechylać.
- Nie należy włączać maszyny, gdy użytkownik stoi przed otworem wylotowym.
- Nie kłaść dłoni i nie stawiać stóp w pobliżu obracających się części lub pod nimi.
- Zawsze trzymać się z dala od otworu wyrzutowego.
- Podczas transportowania z miejsca na miejsce kosiarka musi być wyłączona.
- W następujących sytuacjach należy wyłączyć maszynę, wyjąć wtyczkę z kontaktu i upewnić się, że wszystkie poruszające się części całkowicie się zatrzymały:
  - za każdym razem, gdy użytkownik zostawia maszynę,
  - przed usuwaniem zatoru lub udrażnianiem kanału wylotowego,
  - przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonywaniem prac przy maszynie,
  - po uderzeniu w dowolny przedmiot; należy sprawdzić, czy maszyna nie jest uszkodzona, a w razie potrzeby przed jej ponownym włączeniem i użyciem należy dokonać naprawy,
  - jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać (skontrolować natychmiast).
- Jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać, należy:

- natychmiast przeprowadzić kontrolę pod kątem uszkodzeń,
- wymienić lub naprawić uszkodzone części,
- sprawdzić i dokręcić części, które się poluzowały.

### **Konserwacja i przechowywanie**

- Należy dbać o to, aby wszystkie nakrętki, śruby i wkręty były mocno dokręcone, tak aby maszyna działała w sposób całkowicie bezpieczny.
- Należy często sprawdzać, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty lub uszkodzony.
- Podczas regulowania maszyny należy uważać, aby nie przytrzasnąć palców między poruszającymi się ostrzami i nieruchomymi elementami maszyny.
- Przed schowaniem należy zawsze odczekać, aż maszyna ostygnie.
- Podczas serwisowania ostrzy należy pamiętać, że nawet gdy jest odłączone zasilanie, ostrza mogą się mimo to obracać.
- Z uwagi na bezpieczeństwo, zużyte lub uszkodzone części należy wymieniać. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Jeżeli przewód zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.

- Urządzenie powinno być podłączone do zasilania przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o prądzie zadziałania nie większym niż 30 mA.
- Należy upewnić się, że używany przedłużacz nadaje się do stosowania na dworze (H05VV-F 2x1,0 mm<sup>2</sup>) i jest podłączony do kontaktu zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD), długość przedłużacza nie może być mniejsza niż 10 metrów.

### **OSTRZEŻENIE**

- Ta kosiarka została zaprojektowana do koszenia przydomowych trawników.
- Przed podłączeniem do zasilania kosiarka musi zostać w pełni złożona.
- Podczas użytkowania należy nosić mocne obuwie i ubranie odpowiednie na dwór.
- Gdy kosiarka jest włączona, nigdy nie należy wkładać rąk pod strefę koszenia.
- Elastyczny kabel zasilający (przewód) należy trzymać z dala od ostrzy.
- Przed użyciem należy sprawdzić kabel (przewód) zasilający pod kątem oznak uszkodzeń lub starzenia się.
- Nigdy nie należy włączać urządzenia bez założonych osłon lub w przypadku ich uszkodzenia.

- **Niebezpieczeństwo!** Po wyłączeniu silnika ostrze tnące nadal przez pewien czas się obraca.
- Nigdy nie należy włączać kosiarki, która leży na boku.
- Podczas użytkowania należy zawsze utrzymywać bezpieczną postawę ciała, a kosiarkę trzymać mocno i z dala od ciała. Ręce i stopy należy trzymać z dala od głowicy koszącej.
- Teren, który będzie koszony, należy dokładnie skontrolować. Należy usunąć z niego wszystkie kamienie, kije, żyłki, druty i inne przedmioty, które mogłyby przeszkadzać w koszeniu.
- Podczas poruszania się po pochyłościach należy zawsze pamiętać o potrzebie utrzymania równowagi.
- Należy zawsze kosić w poprzek stoku, a nigdy w górę i w dół.
- Podczas zmian kierunku na pochyłościach należy zachowywać szczególną ostrożność. Należy mieć świadomość tego, którędy biegnie kabel.
- Nie należy kosić na nadmiernie stromych pochyłościach, na których trudno jest utrzymać równowagę.
- Podczas cofania lub ciągnięcia kosiarki do siebie należy zachowywać szczególną ostrożność.
- Należy pilnować, aby kabel zasilający znajdował się zawsze za kosiarką i z dala od toru koszenia kosiarki.

- Kosiarki nie należy nigdy używać w czasie deszczu, ani zostawiać na dworze na deszczu.
- Jeśli to możliwe, należy unikać koszenia mokrej trawy.
- Nigdy nie należy podnosić lub przenosić włączonej kosiarki.
- Przed przemieszczeniem z miejsca na miejsce należy zawsze wyłączyć kosiarkę i odczekać aż ostrza tnące przestaną się kręcić.
- Przed próbą wyczyszczenia lub wykonania czynności konserwacyjnych urządzenie należy zawsze wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Otwory wentylacyjne nie mogą być nigdy zapchane skoszoną trawą i innymi odpadami.
- Przed użyciem kosiarki oraz po każdym uderzeniu urządzenie należy sprawdzić pod kątem oznak uszkodzeń lub zużycia.
- Po użyciu należy odłączyć zasilanie, usunąć ścinki trawy z pokrywy górnej i od spodu głowicy koszącej.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Należy regularnie kontrolować i serwisować kosiarkę. Wszelkie potrzebne naprawy powinny być wykonywane w autoryzowanym serwisie.
- Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.

- **OSTRZEŻENIE:** Przed dotknięciem ich należy odczekać, aż wszystkie poruszające się części całkowicie się zatrzymają.
- Po wyłączeniu kosiarki ostrze tnące przez jakiś czas nadal się porusza. Kręcące się ostrze może spowodować obrażenia.

### **Bezpieczeństwo elektryczne**

- Zdecydowanie zaleca się, aby kosiarka była zasilana przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie wyłączenia nie większym niż 30 mA.
- Gdy jest to konieczne, należy używać odpowiedniego, wodoszczelnego przedłużacza o długości do 25 metrów.
- Wtyczki i łączówki muszą być zabezpieczone przed zamoczeniem.
- Gdy kosiarka zostaje pozostawiona bez nadzoru oraz przed próbą usunięcia zatoru lub udroźnienia kanału wylotowego, należy ją wyłączyć i dodatkowo wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast wyłączyć zasilanie w kontakcie i wyjąć wtyczkę. Gdy kabel zostanie całkowicie odłączony, może zostać usunięty przez wykwalifikowany personel.
- Nie używać w warunkach dużej wilgotności. Unikać wszelkiego kontaktu z wodą.

- Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki.
- Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy nadwyręzać kabla (przewodu) zasilającego. Nigdy nie używać kabla zasilającego do noszenia lub ciągnięcia kosiarki; nie chwytać za kabel, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Kabel zasilający należy chronić przed gorącem, ropą, olejem, ostrymi krawędziami i poruszającymi się częściami. Uszkodzone lub zaplątane kable zasilające zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- Podczas używania elektronarzędzi na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze. Używanie kabla zasilającego nadającego się do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

### **Miejsce pracy**

- Kosiarki nie należy używać w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.

- W czasie pracy kosiarką, dzieci i osoby postronne należy trzymać z daleka. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

### **Bezpieczeństwo osobiste**

- Podczas pracy narzędziem należy zachowywać czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się elektronarzędziami może spowodować poważne obrażenia.
- Należy używać wyposażenia ochronnego i zawsze nosić okulary ochronne.
- Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszy ewentualne obrażenia.
- Należy unikać przypadkowego włączenia urządzenia. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu należy upewnić się, że przełącznik jest ustawiony na pozycję „wyłączone”.
- Trzymanie palca na przełączniku w czasie przenoszenia elektronarzędzi lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik ustawiony jest na pozycję „włączone” może doprowadzić do wypadku.

- Przed włączeniem narzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne. Klucz zaczepiony o obracającą się część elektronarzędzia może spowodować obrażenia.
- Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg. W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.
- Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

### **Używanie i konserwowanie elektronarzędzi**

- Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza. Elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem

elektronarzędzia należy zawsze wyjąć wtyczkę z kontaktu. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się elektronarzędzia.

- Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy. Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji narzędzi.
- Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących. Odpowiednio utrzymane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- Elektronarzędzia, akcesoriów, osprzętu, itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób przewidziany dla danego typu narzędzia, a także z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy. Korzystanie z narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania, przygotowania, konserwacji i przechowywania urządzenia podane są w arkuszu instrukcji na następnych stronach.

### Serwisowanie

- Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisantowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.
- Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.

### Objaśnienie symboli

	<p>Urządzenie powinno być używane wyłącznie przez osoby, które przeczytały i zrozumiały wszystkie instrukcje obsługi i bezpieczeństwa podane w niniejszym podręczniku. Należy zawsze brać pod uwagę bezpieczeństwo przebywających w pobliżu osób. Przed użyciem przeczytaj instrukcję.</p>
	<p>Osoby postronne trzymaj z dala od siebie.</p>
	<p>Uwaga na ostre ostrza. Po wyłączeniu silnika ostrza przez chwilę jeszcze się kręcą – przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych lub w przypadku uszkodzenia przewodu wyjmij wtyczkę z gniazdka.</p>
	<p>Trzymaj przewód zasilający z dala od ostrzy tnących. Trzymaj przedłużacz przewodu zasilającego z tyłu za sobą i w bezpiecznej odległości od przodu kosiarki.</p>
	<p>Noś ochronniki słuchu. Załóż okulary ochronne.</p>
	<p>Podwójna izolacja jako zabezpieczenie dodatkowe.</p>

	Spełnia odpowiednie normy bezpieczeństwa.
<b>IP24</b>	Stopień zabezpieczenia przed pyłem i płynami: IP24
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 96 dB(A)
	Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, urządzenie należy oddać do recyklingu. Informacje o recyklingu można otrzymać u sprzedawcy lub władz lokalnych.

#### Usuwanie usterek

##### Maszyna nie działa

- Sprawdzić i włączyć zasilanie.
- Sprawdzić wtyczkę, wymienić przepalony bezpiecznik.
- Jeżeli zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem, pozwolić, aby maszyna ostygła i przed kontynuowaniem zwiększyć wysokość koszenia.

##### Maszyna zostawia nierówny ślad lub silnik ciężko pracuje

- Zbyt niska wysokość koszenia, zwiększyć wysokość koszenia.
- Tępe ostrze tnące, wymienić ostrze.

##### Nadmierne drgania/zbyt duży hałas

- Poluzowana śruba ostrza, dokręcić śrubę ostrza.
- Uszkodzone ostrze tnące, wymienić ostrze na nowe.

## IV - MONTAŻ

##### Montaż dolnej części uchwyty

W celu zamontowania dolnej części uchwyty należy wykonać następujące czynności:

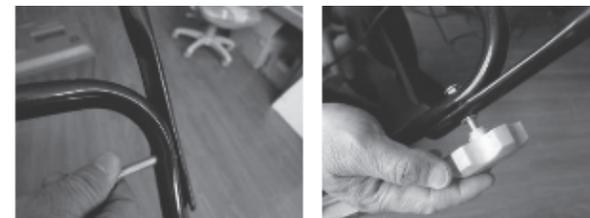
- Włożyć dolną część uchwyty **2** w otwory pozycjonujące po obu stronach zespołu silnika **1**.



##### Montaż górnej części uchwyty **3** i zacisku mocującego kabel **6**

W celu zamontowania górnej części uchwyty należy wykonać następujące czynności:

- Umieścić górną część uchwyty **3** nad dolną częścią uchwyty **2** i wyrównać względem siebie otwory. Przełożyć przez otwory dwie śruby mocujące **5**. Wkręcić na nie pokrętła blokujące **5** i dokręcić ręką.
- Pokrętło blokujące i śrubę **5** należy dokręcać wyłącznie ręką. Do dokręcenia ich nie należy nigdy używać klucza lub innych narzędzi.



##### Montaż pojemnika na trawę **9**

W celu zamontowania pojemnika na trawę **9** należy wykonać następujące czynności:

- najpierw dopasować do siebie górną i dolną część pojemnika na trawę i połączyć je ze sobą, następnie odchylić pokrywę tylną maszyny i dopasować do pojemnika zaczepy po obu stronach z tyłu maszyny i na koniec zamocować pojemnik na 2 zaczepach i puścić pokrywę tylną maszyny.



Wszystkie pogrubione numery części odnoszą się do ilustracji na stronie 4.

## V - UŻYWANIE KOSIARKI

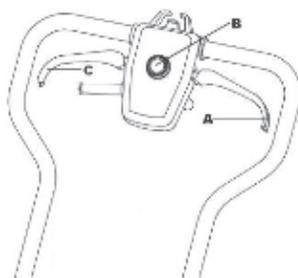
### Podłączanie kosiarki

Należy upewnić się, że używany przedłużacz nadaje się do stosowania na dworze (H05VV-F 2X1,0 mm<sup>2</sup>) i że jest on podłączony do kontaktu zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD).

Kosiarkę należy najpierw podłączyć do przedłużacza, a potem wtyczkę przedłużacza do należy włożyć do kontaktu.

- Kabel zasilający moduł przełącznikowy **7** musi być włożony w zaczepek na kabel, tak jak pokazano poniżej.

Należy zrobić z kabla małą pętelkę, przecisnąć ją przez szczelinę w zaczepek na kabel **11**, nałożyć pętelkę na zaczepek i pociągnąć kabel.



A - Przełącznik spustowy  
B - Przycisk włączający  
C - Przełącznik spustowy

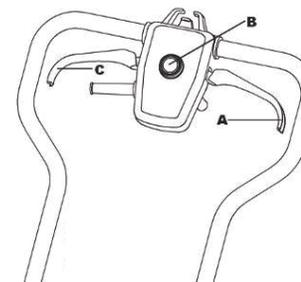


### Włączanie i wyłączanie kosiarki

W celu włączenia kosiarki należy wykonać następujące czynności:

- Wcisnąć i przytrzymać przycisk odblokowujący, znajdujący się na module przełącznikowym **7**.
- Przytrzymać przycisk odblokowujący, pociągnąć dźwignię przełączającą do góry w stronę uchwytu i przytrzymać ją w takiej pozycji.
- Włączy się teraz silnik.
- Puścić przycisk odblokowujący.
- Aby wyłączyć kosiarkę, wystarczy po prostu puścić dźwignię przełączającą: kosiarka wyłączy się.

**Ostrzeżenie:** Po wyłączeniu kosiarki ostrze tnące nadal przez pewien czas obraca się. Przed jakimikolwiek czynnościami konserwacyjnymi należy się zawsze upewnić, czy ostrze całkowicie się zatrzymało i czy kosiarka jest odłączona od zasilania.



A - Przełącznik spustowy  
B - Przycisk włączający  
C - Przełącznik spustowy

### Regulacja wysokości

W celu ustawienia wysokości należy wykonać następujące czynności:

**Ostrzeżenie:** Należy zatrzymać się, puścić dźwignię przełączającą i odczekać, aż wyłączy się silnik. Po wyłączeniu maszyny ostrze przez kilka sekund jeszcze się kręci i może spowodować obrażenia.

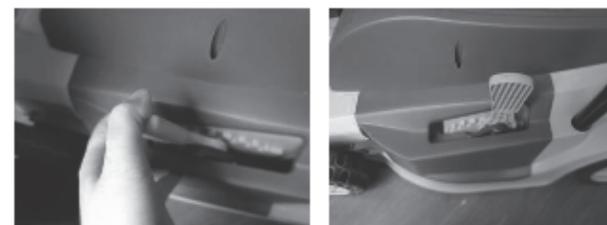
Przed pierwszym koszeniem w sezonie należy wybrać wysokość koszenia.

W tej maszynie można ustawić 5 wysokości koszenia:

I = 25 mm II = 35 mm III = 45 mm IV = 55 mm V = 65 mm

- Pociągnąć dźwignię regulacji wysokości na bok.
- Popchnąć dźwignię regulacji do przodu lub do tyłu.
- Gdy dźwignia regulacji znajduje się z przodu, wysokość jest maksymalna, a gdy z tyłu – minimalna.

Uwaga: W przypadku wysokiej trawy, koszenie należy rozpocząć od najwyższego ustawienia, które potem można stopniowo obniżyć.



**Ostrzeżenie:** Podczas koszenia nie należy dopuszczać do tego, aby silnik pracował w szczególnie ciężkich warunkach.

Gdy silnik jest bardzo obciążony, jego prędkość obrotowa spada, co słychać w postaci zmiany dźwięku silnika. W takiej sytuacji należy przerwać koszenie, puścić dźwignię przełącznikową i zwiększyć wysokość koszenia. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do awarii urządzenia.

**UWAGA:** Silnik posiada zabezpieczenie, które wyłącza go w przypadku, gdy ostrze blokuje się lub gdy silnik jest przeciążony. W takich sytuacjach należy przerwać koszenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu (odłączyć zasilanie). Następnie należy usunąć zator i odczekać kilka minut, aż wyłącznik awaryjny zresetuje się, po czym koszenie można kontynuować. Jeżeli kosiarka ponownie wyłączy się awaryjnie, należy zwiększyć wysokość koszenia, aby zmniejszyć obciążenie silnika.

**UWAGA:** Jeśli kosiarka często się zapycha/blokuje, temperatura silnika szybko się podnosi. W przypadku przegrzania się silnika zadziała zabezpieczenie przed przegrzaniem, które odetnie zasilanie. Jeśli tak się stanie, należy odłączyć kosiarkę od zasilania i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie. Zanim będzie można ponownie włączyć kosiarkę, trzeba odczekać około 1 h.

Uwaga: Wszystkie pogrubione numery części odnoszą się do ilustracji na stronie 4.

### Wymiana ostrza

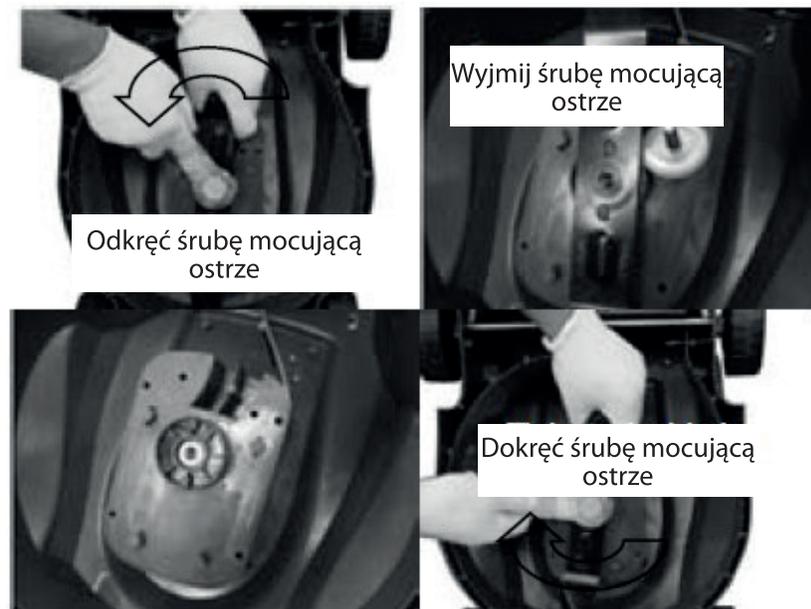
**Ostrzeżenie:** Wyłączyć kosiarkę i wyjąć wtyczkę z kontaktu.

- Przed wymianą ostrza zaleca się dokładnie wyczyścić maszynę od spodu.
- Podczas wymieniania ostrza należy mieć założone rękawice ochronne. Należy zwrócić uwagę na to, którą stroną ostrze jest założone. Mocno chwycić ostrze jedną ręką. Drugą odkręcić kluczem śrubę mocującą: kręcić w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara).

Zdjąć ostrze i dokładnie wyczyścić strefę wokół wału.

- Aby założyć nowe ostrze (QT3040 400 mm), przyłożyć je do wału napędowego w taki sposób, aby znak na ostrzu znajdował się po stronie zewnętrznej i aby dwa kołki z tyłu wentylatora znalazły się w odpowiadających im dwóch otworach w ostrzu. Dokręcić śrubę blokującą ostrze w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara). Nie dokręcać za mocno.

Przed użyciem kosiarki sprawdzić i upewnić się, czy ostrze jest poprawnie założone.



### Pojemnik na trawę:

- Kosiarka jest wyposażona w pojemnik na trawę. Aby zamocować pojemnik na trawę, należy podnieść klapę w korpusie kosiarki, wyrównać otwory mocujące w pojemniku na trawę względem wybrzuszeń na korpusie kosiarki i nacisnąć tak, aby dało się słyszeć kliknięcie.

Aby zdjąć pojemnik na trawę, klapę w korpusie kosiarki należy odchylić do góry, a pojemnik na trawę podnieść i zdjąć z korpusu.



- **Ostrzeżenie:** W czasie koszenia pojemnik na trawę musi być poprawnie zamontowany w kosiarce.